**1. Určujte tvary sloves:**

1. otpúštěji ti (Baw)

2. znaji to, že voliti muóžete (Dal)

3. střělci vyzřieti nedadiechu (Alx)

4. poslúchaj mne tuto sada (Alx)

5. vzvrha na suk uzdu s koně, poče spáti (Alx)

6. slunce znojem žže na poli (Baw)

7. vzemše radu sprostú, šesti poslóm oči zbodú

8. výma meč, počen ot vrchu, roztě kola, až všě prchú (Alx)

9. řeviech ot vzdychánie srdcě mého (ŽaltKlem)

10. šed i sta na jedný hořě (Alx)

11. oni zabí krále (Troj)

12. všickni zetlejú (ŽaltKlem)

13. kterýž kujieše (GČ)

14. nerepci (KomDvéře)

15. Petr a Jan, ta jsta sě bála, proto jsta s ňú neostala (Hrad)

16. z Vršovic jeden utekl bieše, ten Jan Tista slovieše (Dal)

17. aby ty jim rozprával (Hrad)

18. když hledajiec jeho jidech, otšedši hrob otevřený nalezech (Hrad)

19. pohřeb je, lidu se ukáza (Dal)

20. běch poslán špehovat (BiblOl)

21. Kristus vzkazováše, aby ty k němu přišla byla (Hrad)

22. i umřě Rachel i pohřebena by na cěstě (Comest)

23. poče se silně smieti (Baw)

24. klekl na svá kolena, ruce spen a oči své zhóru zdvih, nábožně se modléše (VýbAkad)

25. vrácu sě v dóm, odkadž vynid (EvA)

**2. Určujte tvary sloves a jmen**:

1. padesát koláčiev naváléš (Hrad)

2. vyněde Pilát hi Juda s mnohem ľudí krátit chvíle (Leg)

3. z toho dostala jsta jemu sě dvě kopě grošóv (PoprRožmb)

4. kázachu jemu kříž na jeho svatú plecí nésti (Hrad)

5. hrabie i zeměné toho kniežiecieho kmene poslúcháchu (Baw)

6. král přije oně obě (Alx)

7. budiž dobr družci (Baw)

8. by kterého páně zámka mohli dosáhnúti (PoprRožmb)

9. bieše sobě kázal beránek upraviti (Hrad)

10. rci, tiesaři, zlý oblude (LegKat)

11. s obú stranú toho voza jedieše dvanádcet muží (Alx)

12. na hradiech nebo v domiech (Štít)

13. s pány a šlechticemi (Pulk)

14. spadesta koňma přěs vazy (Alx)

16. když by chlap vládyce směl políček dáti (Řád)

17. sú všěch zém řěči znavše (Leg)

18. v obezřeňú očú jeho (ŽaltKlem)

19. ti čstnějí obak umřěchu (Alx)

20. břězie laní poběže (Otc)

21. Hora, vzhlédši okem z nice, pomkši v stranu své kuklice, k tomu takto odpovědě (Budyš)

22. siej radosti koncě nenie (Hrad)

23. avšak jsú jich léni skoci (Alx)

24. břemena na vlastní ramenú nesú (BiblOl)

25. o svatéj pěti bratří (Dal)

**Řešení:**

1. Určujte tvary sloves:

**1.** otpúštěji ti (Baw)   
otpúštěji – inf. *otpúštěti*, 1. os, sg., ind., préz., akt., ipf., V/3 (sázěti)

**2**. znaji to, že voliti muóžete (Dal)  
znaji – inf. *znáti*, 1. os., sg., ind., préz., akt., ipf., I/3, (krýti)  
muóžete – inf. *moci*, 2. os., pl., ind., préz., akt., ipf., I/1 (péci)

**3**. střělci vyzřieti nedadiechu (Alx)   
vyzřieti – inf. akt. pf. III/4   
nedadiechu – inf. (*ne)dáti*, 3. os., pl.., ind., impf., akt., pf., I/atem.

**4.** poslúchaj mne tuto sada (Alx)   
poslúchaj – inf. *poslúchati*, 2. os., sg., imper., -, akt., ipf., V/3→5 (dělati)

**5**. vzvrha na suk uzdu s koně, poče spáti (Alx)   
vzvrha – inf. *vzvrci*, nt-ové ptc., sg., akt., pf., m. a., I/1 (péci)  
poče – inf. *počieti*, 3. os., sg., ind., aor., akt., pf., I/1 (pieti)  
spáti – inf., akt., ipf., V/4 (jediné sloveso tohoto typu)

**6**. slunce znojem žže na poli (Baw)   
žže – inf. *žéci*, 3. os., sg., ind., aor. (příp. préz.), akt., ipf., I/1 (péci)

**7.** vzemše radu sprostú, šesti poslóm oči zbodú   
vzemše – inf. *vzieti*, s-ové ptc., akt., pl., ind., pf, I/1 (pieti)  
zbodú – inf. *zbósti*, 3. os., pl., aor. as.., akt., pf., I/1 (nésti)

**8.** výma meč, počen ot vrchu, roztě kola, až všě prchú (Alx)   
výma – inf. *vynieti*, nt-ové ptc., sg., akt., pf., m.a. (pieti)   
počen – inf. *počieti*, s-ové ptc., sg., pas., pf., m.a., I/1 (pieti)  
roztě – inf. *roztieti*, 3. os., sg., ind., aor. sigm., akt., pf., I/1 (pieti)  
prchú **–** inf.*prchnůti*, 3. os., pl., aor. asigm., akt., pf., II/2 (tisknúti)

**9**. řeviech ot vzdychánie srdcě mého (ŽaltKlem)   
řeviech – inf. *řúti*, 1. os., sg., ind., impf., akt., ipf., I/1(plúti)

**10**. šed i sta na jedný hořě (Alx)   
šed – inf. *jíti*, s-ové ptc., sg., akt., ipf., m. a., I/1(-)  
sta – inf. *státi*, 3. os., sg., ind. ,aor. sigm., akt., ipf., I/ 2 (zde ve významu *stanout*, nikoli *státi* III/4)

**11.** oni zabí krále (Troj)   
zabí – inf. *zabiti*, 3. os., pl., ind., préz. (s funkcí futura), akt., pf., I/1→3 (bíti)

**12**. všickni zetlejú (ŽaltKlem)   
zetlejú – inf. *zetleti,* 3. os., pl., ind., préz. (s funkcí futura), akt., pf., III/3 (uměti)

**13**. kterýž kujieše (GČ)  
kujieše – inf. *kovati*, 3. os., pl., ind., impf., akt., ipf., V/3 (kovati)

**14.** nerepci (KomDvéře)   
nerepci – inf. *reptati*, 1. os., sg., ind., préz., akt., ipf., V/3 (mazati)

**15.** Petr a Jan, ta jsta sě bála, proto jsta s ňú neostala (Hrad)   
bála jsta sě – inf. *báti sě*,3. os., du, ind., perfektum, akt., ipf., III/4 (trpěti) – původně \**bojēti sę*   
jsta neostala – inf. *ostati*, 3. os., du, ind., perfektum, akt., pf., I/2 (státi)

**16**. z Vršovic jeden utekl bieše, ten Jan Tista slovieše (Dal)  
utekl bieše – inf. *utéci*, 3. os., sg., ind., plusquamperfektum, akt., pf., I/1 (péci) slovieše – inf. *slúti*, 3. os., sg., ind., impf., akt., ipf., I/1 (plúti)

**17.** aby ty jim rozprával (Hrad)  
rozprával by – inf. *rozprávěti*, 2. os., sg., kond. přít., akt., ipf., V/3 (sázěti)

**18**. když hledajiec jeho jidech, otšedši hrob otevřený nalezech (Hrad)   
hledajiec – inf. *hledati*, nt-ové ptc., sg., akt., fem., V/3→5 (dělati) jidech – inf. *jíti*, 1. os., sg., ind., aor. sigm., akt., ipf., I/1 (-)  
otšedši – inf. *ot(e)jíti*, s-ové ptc., sg., akt., fem., I/1 (-)  
nalezech – inf. *nalézti*, 1. os., sg., ind., aor. sigm., akt., pf., I/1 (I/2, II/2)

**19.** pohřeb je, lidu se ukáza (Dal)  
pohřeb – inf. *pohřésti*, s-ové ptc., sg., akt., m.a., I/1 (nésti)  
ukáza – inf. *ukázati*, 3. os., sg., ind. aor. sigm., akt., pf.,, V/3 (mazati)

**20.** běch poslán špehovat (BiblOl)   
běch poslán – inf. *poslati*,1. os., sg., ind., aor. sigm., prim., pas., pf., V/3 (tesati)   
špehovat – inf. *špehovati*, supinum, akt., ipf. VI/3 (kupovati)

**21.** Kristus vzkazováše, aby ty k němu přišla byla (Hrad)  
vzkazováše – inf. *vzkazova*ti, 3. os., sg., ind., impf., akt., ipf., VI/3 (kupovati)  
(a)by přišla byla – inf. *přijíti*, 2. os., sg.., kond. min., akt., pf., I/1 (-)

**22**. i umřě Rachel i pohřebena by na cěstě (Comest)  
umřě – inf. *umřieti*, 3. os., sg., ind., aor. sigm., akt., pf., I/1 (třieti)   
pohřebena by – inf. *pohřésti*, případně *pohřebiti*,3. os., sg., ind., aor. sigm., pas., pf., fem., I/1 (nésti); IV/4 (prositi)

**23**. poče se silně smieti (Baw)  
poče – inf. *počieti*, 3. os., sg., ind., aor. sigm., akt., pf., I/1 (pieti)  
smieti sě – inf.,, akt., ipf., V/3 (láti)

**24.** klekl na svá kolena, ruce spen a oči své zhóru zdvih, nábožně se modléše (VýbAkad)  
klekl – inf. *kleknúti*, 3.os, sg., ind., perfektum, akt., pf., II/2 (tisknúti)  
spen – inf. *spieti*, s-ové ptc., sg., akt., pf., m. a., I/1 (pieti)  
zdvih – inf. *zdvihnúti*, s-ové ptc., sg., akt., pf., m. a., II/2 (tisknúti)  
modléše se – inf. *modliti se*, 3. os., sg., ind., impf., akt., ipf., IV/4 (prositi)

**25.** vrácu sě v dóm, odkadž vynid (EvA)  
vrácu sě – inf. *vrátiti*, 1. os., sg., ind., préz. (s funkcí fut.), akt., pf., IV/4 (prositi), vynid – inf. *vyjíti*, 1. os., sg., ind., aor. asigm., akt., pf., I/1 (-)

**2. Určujte tvary sloves a jmen:**

**1.** padesát koláčiev naváléš (Hrad)   
koláčiev – gen. pl., mi, jo-kmen/u-kmenová konc. (přehláska ó > ie)  
naváléš – 2. os. sg., ind., préz. (fut.), akt., pf., 5/3 (sázěti)

**2**. vyněde Pilát hi Juda s mnohem ľudí krátit chvíle (Leg)  
vyněde – inf. *vyněti*/*vyjěti*, 3. os., sg., ind., aor. asigm., akt., pf., I/1 (-)   
Pilát – nom, sg., m. a., o-kmen  
hi – spojka   
Juda – nom., sg., m. a., a-kmen  
mnohem – instr., sg., n., o-kmen

ľudí – gen, pl., fem., i-kmen  
krátit – inf. *krátiti*, supinum, IV/4  
chvíle – gen., sg., fem., ja-kmen

**3.** z toho dostala jsta jemu sě dvě kopě grošóv (PoprRožmb)  
z toho – zájm. ukaz., gen., sg., n., tvrdá zájmenná dekl. (ten)  
dostala jsta – inf. *dostati*, 3. os., du, ind., perfektum, akt., pf., I/2 (státi)  
jemu – zájmeno osobní, dat., sg., m.a., měkká zájm. deklinace (náš)  
dvě – číslovka základní, nom., (du), fem.  
kopě – nom., du, fem., a-km  
grošóv – gen., pl., m. i., jo-km (u-km. koncovka)

**4.** kázachu jemu kříž na jeho svatú plecí nésti (Hrad)  
kázachu – inf. *kázati*, 3. os., pl., ind., aor. sigm., m.a., ipf., V/3 (tesati)  
jemu – zájmeno osobní, dat., sg., m.a., měkká zájm. deklinace (náš)  
kříž – ak., sg., m.i., jo-km  
jeho – zájmeno přivl., lok., du., fem., nesklonné  
svatú – adj., lok., du, fem., a-kmen  
plecí – lok, du., fem., ja-km   
nésti – inf., I/1

**5.** hrabie i zeměné toho kniežiecieho kmene poslúcháchu (Baw)  
hrabie – nom., pl., m.a.., ьja-kmen  
zaměné – nom., pl., m.a., o-km (původně kons. kmen, odtud i koncovka)  
toho – gen., sg., m.i., tvrdá zájm. deklinace  
kniežiecieho – adj., gen., sg., m. i., jo-kmen  
kmene – gen., sg., m.i., n-kmen  
poslúcháchu – inf. *poslúchati*, 3. os., pl., ind., impf.,akt., ipf., V/3→5 (dělati)

**6.** král přije oně obě (Alx)  
král – nom., sg., m.a., jo-kmen  
přije – inf. *přijieti*, 3. os., sg., ind., aor. sigm., akt., pf., I/1 (pieti)   
oně – zájmeno osobní, ak., du, fem., tvrdá zájm. deklinace (ten)  
obě – číslovka základní, ak., du., fem., tvrdá zájm. deklinace

**7.** budiž dobr družci (Baw)

budiž – inf. *býti*, 2. os., imp., akt., ipf., 1/atem.   
dobr – adj., nom., pl., m.a., jmenný tvar., o-kmen  
družci – dat., sg., m.a., jo-kmen

**8.** by kterého páně zámka mohli dosáhnúti (PoprRožmb)  
by mohli –3. os., pl., kond. přít., akt., ipf., I/1 (moci)  
dosáhnúti – inf., akt., pf., II/2 (tisknouti)  
kterého – zájmeno vztažné, gen., sg., m.a., o-kmen  
páně – adj., gen., sg., m.a., jmenný tvar (ustrnulý), jo-km  
zámka – gen., sg., m.i., o-km

**9.** bieše sobě kázal beránek upraviti (Hrad)  
bieše kázal – inf. *kázati*, 3. os., sg., ind., plusquampf., akt., ipf., V/3 (mazati)  
sobě – zájmeno os., dat., sg., bezrodé, bez vzoru  
beránek – ak. (tzv. nominativ-akuzativ), sg., m.a., o-km.  
upraviti – inf., akt., pf., IV/4 (prositi)

**10.** rci, tiesaři, zlý oblude (LegKat)  
rci – inf. *řéci*, 2. os., sg., imp., –, akt., pf. i ipf., I/1 (péci)  
tiesaři – vok., sg., m.a., jo-kmen  
zlý – vok., sg., m.a., tvrdá složená dekl. (o-kmen)  
oblude – vok., sg., m.a., o-km

**11**. s obú stranú toho voza jedieše dvanádcet muží (Alx)  
obú – číslovka zákl., gen., du., fem., tvrdá zájm. deklinace  
stranú – gen., du., fem., a-kmen  
toho – zájm. ukazovací, gen., sg., m.a., tvrdá zájm. deklinace (ten)  
voza – gen., sg., m.i., o-kmen  
jedieše – inf. *jěti*, 3. os., sg., ind., impf., akt., ipf., I/1 (-)  
dvanádcet – číslovka základní složená, nom., sg., m.a., i-kmen  
muží – gen., pl., m.a., jo-kmen (i-kmenová konc.)

**12.** na hradiech nebo v domiech (Štít)  
hradiech – lok., pl., m.i., o-kmen   
domiech – lok., pl., m.i., u-kmen (o-kmenová koncovka)

**13.** s pány a šlechticemi (Pulk)  
pány – instr., pl., m.a., o-kmen  
šlechticemi – instr., pl., m.a., jo-kmen (ja-kmenová konc.)

**14.** spadesta koňma přěs vazy (Alx)  
spadesta – inf. *spásti*, 3. os., du., ind., aor. sigm., akt., pf., I/1 (nésti)  
koňma – dat., du., m.a.., jo-kmen (i-kmenová konc.)  
vazy – ak., pl., m.i., o-kmen

**16.** když by chlap vládyce směl políček dáti (Řád)  
směl by – inf. *směti,* 3. os., sg., kond. přít., akt., ipf., III/3 (uměti)  
dáti – inf., akt. pf., I/atem.  
chlap – nom., sg., m.a., o-kmen  
vládyce – dat., sg, m.a., a-kmen  
políček – ak., sg., m.a., o-kmen

**17**. sú všěch zém řěči znavše (Leg)  
sú – inf. *býti*, 3. os., pl., ind., préz., akt., ipf., I/atem.  
všěch – zájmeno vymezovací, gen., pl., fem., v pl. podle (ten)  
zém – gen., pl., fem., ja-kmen  
rěči – ak., pl., fem., i-kmen  
znavše – inf. *znáti*, s-ové ptc., pl., akt, m.a., I/3 (krýti)

**18**. v obezřeňú očú jeho (ŽaltKlem)   
obezřeňú – lok., du, neut., ьjo-kmen   
očú – gen., du., fem., i-kmen (v sg. neut., o-kmen)  
jeho – zájmeno přivlastňovací, gen., du., fem.., nesklonné

**19**. ti čstnějí obak umřěchu (Alx)  
ti – zájmeno ukazovací, nom., pl., m.a., tvrdé zájmenné skloňování  
čstnějí – adj., komp., nom., pl., m.a., jo-kmen (měkká dekl.)   
(obak – adv. nebo partik. „tak či onak, stejně, přece však“)  
umřěchu – inf. *umřieti*, 3. os., pl, ind., impf.., akt., pf., I/1 (třieti)

**20.** břězie laní poběže (Otc)  
březie – adj., nom, sg., fem., ja-kmen (měkká adj. deklinace - pěší)  
laní – nom., sg., fem, ьja-kmen  
poběže – inf. *poběhnúti,* 3. os, sg., ind., aor., akt., pf., II/2 (tisknúti)

**21.** Hora, vzhlédši okem z nice, pomkši v stranu své kuklice, k tomu takto odpovědě (Budyš)  
hora – nom., sg., fem, a-km  
vzhlédši – inf. *vzhlédnúti*, s-ové ptc., sg., akt., fem. II/2  
okem – instr., sg., neut., o-kmen (původně s-kmen).  
z nice – adj., jm. tvar, gen., sg., neut., jo-kmen (význam „po očku, z pozice se skloněnou hlavou“)  
pomkši – inf. *pomknúti*, s-ové ptc, sg., akt., pf., fem., II/2 (tisknúti)  
v stranu – ak., sg., fem, a-km   
své – zájm. přivl., gen., sg.,, fem., složená adj. deklinace (a-kmen)  
kuklice – gen., sg., fem,, ja-kmen   
k tomu – zájm. ukazovací, dat., sg., neut., tvrdá zájm. deklinace  
odpovědě – inf. *odpověděti*, 3. os., sg., ind., aor. sigm., akt., pf., III/atem.

**22.** siej radosti koncě nenie (Hrad)  
siej – zájmeno ukaz. (sen), dat., sg., fem., přejatá koncovka adj. složené deklinace   
radosti – dat., sg., fem., i-km  
koncě – gen., sg., m.a.., jo-km  
nenie – inf. *býti*, 3. os., sg., ind., préz., akt., ipf., I/atem

**23.** avšak jsú jich léni skoci (Alx)  
jsú – inf. *býti*, 3. os., pl., ind., préz., akt., ipf., I/atem.  
jich – zájmeno přivl. (z gen. osobního zájm.), nom., pl., m.i.., nesklonné  
léni – adj., jmenný tvar, nom., pl., m.i., jo-kmen  
skoci – nom., pl., m.i., o-kmen

**24.** břemena na vlastní ramenú nesú (BiblOl)  
břemena – ak., pl., neut., n-kmen (o-kmenová konc.)  
vlastní – lok., du., neut., jo-kmen (měkká adj. dekl. - pěší)  
ramenú – lok., du., neut., n-kmen (o-kmenová konc.)  
nesú – inf. *nésti*, 3. os., pl., ind., aor. asigm. (teoreticky i préz.), akt., ipf., I/1

**25.** o svatéj pěti bratří (Dal)  
svatéj – lok., sg., fem., a-kmen (tvrdá adj. dekl.)  
pěti – číslovka základní, lok., pl. tantum, (fem.), i-kmen (zde se ještě chová jako subst.)  
bratří – gen., sg., fem., ьja-kmen (kolektivum)

**Transkribujte text a na základě filologických argumentů jej datujte:**

Mo*⌠⌠*nu na hrdle gmye*⌠⌠*e, Mošnu na hrdle jmieše,

w nyz bi wlozil, czoz mu trzieba, v niž by vložil, což mu třěba,

mnym, ze knyhi, take chleba. mním, že knihy, také chleba.

De*⌠⌠*tky gmye*⌠⌠*e v pasu, Dešťky jmieše u pasu,

yakz gei widiech przi tom cza*⌠*u, jakž jej vidiech (viděch) při tom času,

y ginu k tomu przyprawu, i jinú k tomu přípravu,

w*⌠⌠*yt bie*⌠⌠*e *⌠⌠*kol*⌠*ku po*⌠*tawu. všíť bieše školskú postavú

Pravopis:

Spřežkový pravopis mladší (od 30. let 14. století)

Hláskosloví:

provedena přehláska *u > i*  (v niž, všíť) (mezi 1325-1375)

neprovedena ztráta jotace (třěba) (přelom 14.-15. stol)

provedena změna *šč > šť* (dešťky) (14.-15. stol.)

neprovedeny změny 15.-16. stol. (*ie > í, ú > ou*)

Morfologie:

zachovány minulé časy (do začátku 15. stol.)

*-m* v 1. os. sg. préz. (proniká od 14. stol.)

**→ konec 14. století**

(jde o úryvek ze satirické básně Podkoní a žák, která se skutečně datuje na konec 14. stol.)